

En toda España. . . 1'50 pta. al mes
Extreñadura. . . 30'00 . . . al año
Número suelto 5 céntimos

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONARQUICO (FUNDADO EN 1. DE MARZO DE 1873)

Redacción y Administración, Plaza del
Príncipe, 11 y Rampa de la Aba-
dancia, 16, teléfonos 20 y 34.

Año XLVI.

Mahón, viernes 18 de octubre 1918

Núm. 13.659

CINE ESPAÑA

El local más ventilado e higiénico de la ciudad, convenientemente desinfectado

Sábado 19 Octubre 1918.— Sesión de Gran Moda a las 9 y cuarto

Triunfo inmenso! ¡Éxito grandiosísimo! de la insuperable película

EL CABO SIMÓN

del conocido y popular drama LA ALDEA DE SAN LORENZO

Interpretes principales.— Ficard, Sig. Trofarelli.— Taverny, U. Furjan.— Roquebert, F. Casaleggio.— Fróchia, L. Caravaglia.— CABO SIMÓN, Serafini di Renzi.— MINA, DI. PANTZENBERG, Lyda, Quaranta

Director artístico, G. Casaleggio. — Operador, Luigi Fiori.

El éxito de esta película está garantizado.

Para fin de fiesta repartición del inimitable CHARLOT en la película

CHARLOT ACTOR CINEMATOGRAFICO

La semana próxima, el célebre drama de Y. Sardou FROU-FROU por la bellísima y elegante Alice Brady.

Pronto: EL BARÓN MISTERIO, sensacional y luj. sa SERIE.

Sección Oficial

AYUNTAMIENTO DE MAHÓN

Sesión ordinaria del 15 de octubre de 1918

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Sitjes, asistiendo los Concejales señores Olives Sintés, Gomila Carre-

ras, Pons Mesquida, Olives Verger y Panedás.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Que cada trimestre se presente la liquidación de venta de flores, autorizando al Concejel Inspector para suprimirla si observa que los ingresos no corresponden.

Conceder permiso a don Agustín Marqués Pons para instalar un motor eléctrico de medio HP. en la casa número 1 de la calle de la Aravaleta.

Nombrar perrero lacero a don Guillermo Pastor del Valle.

Aprobar los siguientes resultados por consumos de septiembre último:

Ingresos Pesetas

Productos de la 1.ª tarifa 19.543'22

Idem de la 2.ª tarifa 1.851'42

Clasios 21.394'64

Personal 3.168'58

Otros 132'09

Cuota para el Tesoro 9.237'11

Líquido para el Ayuntamiento 8.856'36

Quedar enterado de lo que sigue:

Del acuerdo de la Diputación Provincial de contribuir con la mitad de los gastos a las obras que han de efectuarse en el Instituto General y Técnico de esta ciudad.

De los servicios prestados a los pobres por las Hermanas Carmelitas durante el mes de septiembre.

De la cuota provincial fijada para 1919 en 33.508'32 pesetas.

De haber sido aprobado por la Diputación Provincial las cuentas del Tribunal del Jurado de 1917.

De lo dispuesto por el señor Inspector general de Sanidad para que el material sanitario de la Estación Sanitaria del puerto pueda utilizarse en servicio municipal, siempre que los del puerto no sufran retraso alguno.

De los acuerdos tomados por la Junta de Sanidad en sesión de hoy permitiendo la apertura de escuelas, teatros y cines y obligando a estos locales a la desinfección periódica.

Adquirir diez ejemplares de la cartilla «Semana Avícola de Mahón» para repartir entre las diez escuelas públicas municipales.

Aprobar las operaciones efectuadas por la carnicería municipal durante la

LA VIDA ANECDÓTICA

La misa del enlutado

Sofo y trabajando hallábase en tarde de julio de 1791 Juan Wolfgang Mozart cuando recibió la visita de cierto caballero desconocido. Vestía de negro y parecía sombríamente preocupado. Entregó al músico una carta, sin firma en la que se le encargaba que escribiese una misa de Requiem.

Mozart, débil de salud ya y víctima de fuertes crisis melancólicas durante las cuales barrutaba el próximo apagamiento de su vida miró estrechándose al enlutado.

— ¿Quién os envía? — No puedo revelaros su nombre. Si queréis escribir la obra, ahí ter e s vuestros honorarios.

Y dejó sobre la mesa un puñado de oro.

El músico no supo, atónito que contestar. Lo misterioso del encargo, lo crecido de la suma, le desconcertaban.

Ahora — murmuró al fin — estoy atareadísimo. Complaceré al que os envía; pero no sé cuándo...

— La fecha importa poco. Escribid la misa y ya volveré más adelante.

Y el extraño personaje se retiró tras ceremoniosa reverencia. Mozart al verse solo de nuevo, desfaleció como solía.

La obsesión de la muerte tornó a removerse en su juventud igual que el gusano dentro de la rosa.

A partir de aquel día, Mozart comenzó a sentirse más preocupado que nunca. Esterilmente le consolaba Constanza, su ilustre mujer. — Estoy seguro — repetía Mozart — de que mi fin se aproxima. Esa misa de Requiem será la que se cante en mis funerales... Y se puso a escribir la misa con febril videncia, aunque a poco hubo de interrumpir el trabajo.

Leopoldo II iba a ser coronado Rey de Praga y Mozart recibió el encargo de componer una ópera para las fiestas en proyecto. Quedábase poco tiempo. Corría el mes de agosto y La clemencia de Tito — así se titulaba la obra — debía estrenarse a primeros de septiembre.

Cuando Mozart se disponía a subir a la silla de posta para trasladarse a Praga, vio venir en su busca al enlutado.

— ¿La misa? — le recordó apremiante. — Este viaje vuestro no os va a permitir complacer a mi señor.

— Escusadme. En cuanto regrese me dedicaré sin reposo a terminarla.

— Se os gratificará espléndidamente. Fio en vuestra promesa.

El desconocido se alejó fantasmalmente.

De regreso en Viena, Mozart tornó a abondonarse a sus terrores supersticiosos. El mismo éxito de La flauta encantada (septiembre) no logró disiparlos. El exceso de trabajo; las luchas contra enemigos y envidiosos contribuían a minar su salud.

El matrimonio salía muchas tardes a pasear por el Prater. Constanza distraía a su marido narrando historietas candidas, leyendas románticas. Pero Mozart veía como las hojas secas arrancadas por el viento, evocaban la muerte.

— Esa misa va a ser mi última obra. Lo sé, lo sé... murmuraba el insigne compositor, ensimismado.

Y no se equivocó. En vano Constanza de acuerdo con el médico de cabecera, consiguió que Mozart no prosiguiese su obra encerrándolo tal cual estaba. Sobrevino una mejoría, pero fugaz. El mal siguió avanzando. Mozart sin fuerzas para abandonar el lecho, rogaba a sus íntimos que tocasen al piano algunos trozos del Requiem ya concluido. Era su canto de cisne. Su testamento artístico.

Murió el 5 de diciembre de aquel mismo año. En la agonía recordaba la misa. Infiando las mejillas y moviendo

los exangües labios, aun quiso imitar el bronco redoble de los tímboles.

Con el transcurso de los años háse llegado a dar al personaje que encargó la referida página, significación y hasta apariencia infernales. La verdad de lo ocurrido no puede sin embargo ser más sencilla.

El individuo que por conducto de su criado — el de las fúnebres vestiduras — hizo escribir la misa, era un diletante dedicado a pedir composiciones en la forma aludida a los maestros de mayor fama y que después daba como propias. Tal procedimiento que le costaba por lo visto más monedas que sonrisas — permitía pasar en sus salones, llenos siempre de aficionados a la plaza de compositor inspiradísimo.

He aquí como, lo que era una reprochable habilidad para vivir artísticamente, por cuenta ajena, adquirió perfiles y carácter de misterioso. La trabajada imaginación del maestro inmortal tuvo en ello activa parte; y así la industria del ricachón sin escrúpulos convirtióse como en soplo de sombra que había de apagar prematuramente esa inteligencia en temprana hora encendida.

E. RAMÍREZ ÁNGEL

EDICTO

DON BENITO AGUILÓ MARTÍ

Recaudador de Contribuciones de la Zona de Menorca de la que es Arrendatario don Bartolomé Mir Calafell.

Hago saber: que la cobranza de las contribuciones Rústica, Urbana, Industrial, Lujo, Casinos y Utilidades correspondientes al cuarto trimestre del corriente año, tendrá lugar en los pueblos de esta isla, en los días que a continuación se expresan.

Pasados dichos días, los contribuyentes que no hubieren verificado el pago, podrán efectuarlo durante los días 25 al último del mes de noviembre, en el local de la oficina recaudatoria sita en la calle de la Alameda, número 12, Mahón.

Los que dejen de satisfacer sus débitos dentro de los dos plazos señalados, se les considerará como morosos al pago y se decretará por el señor Tesorero de Hacienda el apremio de primer grado.

Pueblos y días de cobranza

Alayor, del 14 al 17 noviembre.

Ciudadela, del 3 al 6.

Ferreyriás, el 1.º y el 2.º.

Mahón, del 3 al 7.

Mercadell, del 8 al 10.

San Lluís, el 13.

Villa Carlos, el 1.º y el 2.º.

Lo que se hace público en cumplimiento de los artículos 35 y 36 de la Instrucción de 25 de abril de 1900 (Mahón 15 de octubre de 1918.)

El Recaudador, Benito Aguiló.

Pérdida

El martes por la tarde desde la calle de San Fernando al vapor Jaime II subiendo luego por la cañal de la Alameda se extravió un impermeable con un cofre. Se garantizará a la persona que lo entregue en la calle de San Fernando número 12.

ACADEMIA MARIANA DE SAN ESTANISLAO CINEMATOGRAFO

El próximo domingo reanudarán sus sesiones de Cine, hasta ahora suspendidas, dado el estado sanitario de la Ciudad.

Se desarrollará un selecto y atractivo programa de cine, las sesiones a las 5 y media, 8 y 10.

Doctor F. Valdés Guzmán

Director honorario de la Clínica Municipal de Ciudadela

Consulta médica el sábado día 19 a las siete de la tarde

Calle del Ángel, 16



Sábado 19 de Octubre. A las 5 y media y 9 y media

Estreno de la delicadísima película interpretada por la angelical MARY OSBORNE, la actriz más joven del mundo.

MAS VALIOSO QUE EL ORO

Estreno de la película de actualidad

La jornada de una obrera en los arsenales británicos

Estreno de la cinta de risa EL ESPARAVEL DE SALLUSTIANO

En la sesión de la tarde. Ver más de gran moda, tomará parte el apañadido SEXTETO

Domingo tarde y noche: Grandes sesiones a las mismas horas.

Nota.— En el momento de las medidas higiénicas usuales, se han tomado otras de carácter intensivo, que permitieron asegurar la más perfecta desinfección del mismo local que ha podido hacerse con toda escrupulosidad, dadas sus condiciones de construcción y mobiliario.

Nota.— La interrupción sufrida a causa del estado sanitario de esta ciudad, nos priva de ofrecer de momento al público la segunda jornada de la grandiosa serie LAS DOS HUEREANAS, por hallarse contratada en otros cines de la Península.

Sin embargo esta empresa hace gestiones para pasarla a la mayor brevedad, a fin de que el público que nos distingue no se quede sin admirar tan estupenda creación de la casa Cosart. En compensación el sábado día 20 presentaremos a la genial LIDY BORELLI en la grandiosa cinta

El drama de una noche

Militares

Marítima que daremos a conocer a nuestros lectores.

Anoche fondó en nuestro puerto procedente de Barcelona y Alcudia, el vapor correo «Mahón»

A la llegada de dicho buque se personaron a bordo los médicos de Sanidad Marítima y por llevar el buque algunos pasajeros enfermos, se prohibió la entrada y toda comunicación de los enfermos con los del exterior.

Acudieron al muelle el señor Delegado del Gobierno y señor Alcalde dando las oportunas órdenes para que fueran atendidos y trasladados a sus domicilios los enfermos.

El vapor «Mahón» fué escrupulosamente desinfectado por el personal de Sanidad Marítima y lo mismo los coches que trasladaron enfermos.

Hoy, si el tiempo lo permite, emprenderá el vapor «Mahón» viaje directo a Barcelona.

Santoral

Santo de hoy: San Lucas apóstol y evangelista, Julián y Justo y Santa Trifona.

Santo de mañana: Santos Pedro de Alcántara confesor, Lucio y Teodoro y Santa Rosina.

MAHÓN

Hemos recibido atentos escritos del Director del Instituto Español de Oceanografía don Odón de Buen y del Secretario General del Congreso Nacional de Pesca Marítima don Rafael de Buen, en los cuales se nos recomienda por el interés que para el bienestar de los pueblos pescadores pueden tener las conclusiones del Congreso de Pesca próximo a celebrarse, y cooperemos con nuestra acción a que concurra el mayor número posible de Delegados de esta región que lleven al Congreso los temas bien estudiados a fin de que la labor sea práctica y beneficiosa para todos los pueblos pescadores.

Con sumo gusto prestaremos nuestra modesta cooperación a lo que consideramos obra benemérita, pues siempre estamos dispuestos a laborar en bien de la Patria y nuestra querida roqueta.

Hemos recibido también el reglamento del Congreso Nacional de Pesca.

Entre las últimas firmas de S. M. el Rey (q. D. g.) figura el nombramiento de Teniente Fiscal de la Audiencia de Palma a favor de don Julio Salgado Trillo.

Esta mañana a las 10 se ha verificado el entierro de la que fué bondadosa señora doña Catalina Seguí Sintés, viuda de Mercadell.

Los numerosos amigos de la extinta le han rendido postrer tributo acompañando el cadáver a su última morada del Cementerio Católico de esta ciudad.

Descanse en la paz del Señor la extinta y a sus desconsolados hijos reiteramos la expresión de nuestro pésame.

Hemos recibido de la Cámara Agrícola de Menorca un dictamen que por su mucha extensión no podemos publicar hoy, lo que haremos mañana.

Calzado para caballero

Modelos elegantes

Novedad y economía

Véanse los escaparates de F. VIVES

Una persona caritativa por mediación del Excmo. señor don Juan F. Taltavull ha hecho un donativo de 50 pesetas a la Academia de San Estanislao para los fines benéficos que esta institución persigue.

Es de aplaudir la conducta del generoso donante.

Acompañado de su señor padre y de su distinguida esposa, llegó ayer a esta nuestro amigo el joven comerciante residente en Barcelona don José Codina Villalonga.

¡SEÑORAS!

Las más altas novedades para este invierno, las verán el próximo domingo día 20, en la GRAN EXPOSICION que organiza LA FANTASIA (Nueva, 18).

NO DEJEN DE VISITARLA

carácter oficial, de que el presidente Wilson ha resuelto contestar a Alemania que dejaba a la iniciativa del general Foch el disponer acerca de todos los detalles referentes a la evacuación de los territorios invadidos por el enemigo.

Lo que dice la nota no se quiere tratar con el Kaiser

París. — La contestación del presidente Wilson a la nota alemana del día 12 del actual, ha sido remitida hoy al gobierno de Berlín por el mismo conducto que se recibió esta última. El presidente Wilson estipula en su respuesta que la forma de la evacuación y las condiciones del armisticio deben ser decididas por los consejeros militares de los Aliados y subordinados, por medio de garantías absolutamente satisfactorias, al mantenimiento de la presente superioridad militar de los ejércitos de la «Entente».

Añade que los gobiernos aliados no consentirán en abordar la cuestión del armisticio mientras los ejércitos de Alemania, así en la guerra terrestre como en la guerra submarina, continúan entregándose a prácticas inhumanas e ilegales con violación directa de las reglas de la guerra civilizada. Declara, por último que los gobiernos de la «Entente» no tratarán de ninguna manera con el poder arbitrario que hasta aquí gobernó en Alemania. Depende de la voluntad de la nación alemana el cambiarlo. Todo el proceso de la paz futura queda subordinado, «sin equívoco posible y mediante las garantías indispensables, a esta cuestión fundamental.

Versión alemana

De la Compañía de Telegrafía Sin Hilos recibimos una versión de la nota de Wilson, transmitida de Nauen que termina así: «Afirmo además el presidente que las tropas alemanas están realizando en su actual repliegue en Flandes y Francia, de iteradas devastaciones y saqueos de ciudades y pueblos, y dice luego: «No es de esperar que las naciones aliadas contra Alemania accedan a un armisticio tanto tiempo como se prosigan tan inhumanos actos. Es así mismo preciso que el presidente llame particularmente la atención del gobierno alemán sobre el texto y el sentido de una de las condiciones de paz que el gobierno alemán acaba de sentar. El presidente juzga que es su obligación declarar que el restablecimiento de la paz en su opinión depende de las garantías que Alemania pueda dar de que los Estados y los gobiernos asociados están verdaderamente negociando con el pueblo alemán.

El presidente enviará al gobierno austrohúngaro una contestación especial.»

Entrega de una nota turca

Washington. — Embajador de España en los Estados Unidos ha entregado al ministro de

Negocios Extranjeros la petición turca de armisticio, que había entregado por el ministro de Turquía en Madrid.

Turquía desea la paz por separado

Amsterdam. Dicen de Viena que el primer acto del nuevo gabinete de Towfik Pachá, fué dirigir al gobierno austriaco una nota declarando que en vista de la situación militar de Turquía, se ve obligada a entablar negociaciones de paz separada. Los imperios centrales han pedido a Turquía que espere el resultado del cambio de notas con Wilson. Aún no se ha recibido la respuesta de Turquía.

Conferencia con el rey

Londres. — El rey ha celebrado una conferencia con el primer ministro. Estaban presentes el jefe de Estado Mayor y el general Sir Henri Wilson.

Vapor hundido

Lisboa. — A veinte millas de Arcaçón ha sido torpedeado el vapor portugués «Cazengo».

Venezelos en Londres

Londres. — En el ministerio de Negocios Extranjeros ha sido recibido hoy Venezelos.

Manifestación en Berlín

París. — La «Deutsche Tageszeitung», órgano de los pangermanistas, da cuenta de una manifestación que desfiló ante la estatua de Hindenburg en Berlín. Otras se efectuarán próximamente para protestar de la petición de la paz por el gobierno y para reclamar la continuación de la guerra.

Según el diario «Vorwaerts», numerosos oficiales vestidos de uniforme asistieron a la reunión que los pangermanistas celebraron. La policía nada hizo en evitación de que se invitará al pueblo a vigilar e impedir el pronunciamiento de las derechas.

Concesiones al Reichstag

París. — La «Gaceta de Francfort» anuncia nuevas reformas constitucionales, a más de las ya anunciadas. Un proyecto de ley será próximamente sometido al Reichstag, otorgándole derechos hasta aquí del emperador, para tomar acuerdos relativos a las declaraciones de guerra y a las conclusiones de paz.

El conde de Sylva sustituye a Hussarek

Basilea. — Dicen de Viena a los diarios de la tarde que el Emperador ha aceptado la dimisión a Hussarek encargando la formación de nuevo ministerio. No se tiene todavía la confirmación oficial.

Sobre la dimisión del canciller

Londres. — La «Frankfurter Zeitung» de esta mañana, considera probable la dimisión del príncipe Max, a quien reemplazará Von Payer o Solf. Según dicen los periódicos, los socialistas son de opinión que la presencia de Max de Baden en el poder, retrasará la paz.

Restablecimiento del frente macedónico

La «Gaceta de Francfort» escribe: «En los círculos militares se considera que el agrupamiento necesario de las fuerzas de la Entente en Bulgaria necesitará bastante tiempo; su marcha hacia adelante está paralizada actualmente en Macedonia, en donde, aparte del retroceso de algunos contingentes, no se señala ninguna modificación importante.»

Candidatos a la cancillería

Basilea. — Telegrafian de Rotterdam que Alemania se encuentra tal vez en vísperas de una nueva crisis de la cancillería, por retirarse el príncipe Max de Baden, ante la gravedad de la situación. Entonces le sustituirían Bolf o Scheideman.

Los socialistas y el canciller

Copenhague. — La carta del príncipe Max a Alexandro de Hohenlohe, ha sido suprimida por la prensa alemana lo que ha producido una grave impresión. En las reuniones celebradas en el Comité principal del Reichstag, los socialistas pidieron la dimisión del canciller. Este declaró que estaba dispuesto a presentarla, si se creía que su presencia impedía la firma del pacto y sino estaba apoyado por los mayoritarios. Los socialistas pedían que fuera nombrado canciller von Payer. Se esperará hoy la decisión.

No abdica el Kaiser

Berna. — Una nota de la Agencia Wolff desmiente que el Kaiser se proponga abdicar.

El sustituto de Berg

Berna. — Comunican que el ex ministro del Interior, Delbrück, reemplazará a Berg como jefe del gabinete civil del emperador.

Preparativos pacíficos

Berna. — Dicen de Berlín que el canciller sometió al Reichstag el proyecto de ley autorizando al Consejo federal para tomar medidas económicas durante el periodo transitorio entre el estado de guerra y el de paz. Estas medidas se someterán al Reichstag en la primera sesión, y se nombrará una comisión de 15 miembros para estudiar los acuerdos económicos de que se trata. Esta ley dejará de estar en vigor al finalizar dicho periodo transitorio.

Wilson reservado

Washington. — Al recibir ayer mister Wilson a su regreso de Nueva York el texto oficial de la respuesta alemana, encerróse como de costumbre en su despacho, pero no hizo manifestación alguna.

Comentarios suecos

Estocolmo. — Entre los elementos alemanes de Estocolmo se dice que el rumor de la abdicación del emperador fué difundido seguramente para crear atmósfera favorable a la paz inmediata. Según informes fidedignos, Alemania ha decidido no ceder ni la Alsacia-Lorena ni la Polonia prusiana. Toda la política actual consiste en ganar tiempo para establecer un nuevo frente desde Holanda hasta Verdun, frente mucho más corto que las líneas actuales y que permita una defensa más eficaz y el mantenimiento de la Alsacia-Lorena.

Para establecer los ejércitos en las nuevas posiciones, serán necesarias de 4 a cuatro semanas y de ahí la insistencia alemana para el armisticio.

Impresión británica

Londres. — El gobierno acaba de

CINE ESPAÑA
 Sábado 19 Octubre
EL CABO SIMÓN
 LA ALDEA DE SAN LORINZO
 y
 Charlot actor cinematográfico
 LO MAS SENSACIONAL DE LA TEMPORADA
 EXITO RUIDOSO!!

recibir una copia de la respuesta de Wilson y se dispone a examinarla. Esta respuesta ha despertado gran interés y satisfacción en los círculos políticos y en el público en general.

Alemania pedirá contragarantías

Basilea. — Algunos diarios alemanes discuten las modalidades de la evacuación de las regiones ocupadas.

La «Gaceta de Berlín» juzga que serán necesarios varios meses para que los alemanes puedan retirar el material y los aprovisionamientos. Deberá asegurarse que sus ejércitos no serán molestados. También será necesario prohibir en absoluto el acceso a Bélgica a las tropas de la Entente, a fin de que los centros industriales alemanes no corran el riesgo de ser atacados. El «Correo de Estrasburgo» expresa ideas análogas, afirmando que es indispensable que Alemania tenga contragarantías que ofrezcan completa seguridad.

La opinión norteamericana y la paz

Paris. — En la prensa de Nueva York, y en la de todo Norte-América, se dice de nuevo que la absoluta capitulación de Alemania, es imprescindible como base para la paz. Los periódicos muestran escépticos acerca de la sinceridad de Alemania, y muchos de ellos recuerdan que el hemisferio americano tiene amargos ejemplos de lo que vale la palabra del canciller alemán.

Noticias de España

Madrid 17 a las 2:45

Huelga fracasada

Sevilla. — Ha fracasado la huelga general anunciada, siendo muchos los trabajadores que han acudido al trabajo desentendiéndose del acuerdo del Comité. Créese que normalizarse la situación en breve, reanudando el trabajo todos los oficios.

El estado sanitario

No se pueden acoger con optimismo las noticias del estado sanitario de España, pues si bien decrece la enfermedad en algunos puntos en otros se agudiza. De Almería se reciben noticias alarmantes. El vecindario está aterrado, ante el enorme número de atacados y defunciones.

Del extranjero

Madrid 17 a las 2:45

La contestación de Wilson

Berna. — La prensa alemana acoge con desaliento la contestación de Wilson.

«Espérase que en nuevas negociaciones se llegará a un acuerdo.»

Rumores de abdicación

Amsterdam. — Nuevamente circulan rumores de que el Emperador Guillermo ha abdicado. Oficialmente no se dice nada, afirmando algunos que la noticia carece de fundamento.

Revolución en Bohemia

Berna. — Ha estallado en Bohemia la revolución, pidiendo aquel estado la independencia.

Se han desarrollado sangrientas luchas entre la tropa y el pueblo. Los soldados han ocupado la ciudad.

PRENSA ASOCIADA

Madrid 17 a las 2:45

También regresó en dicho buque nuestro estimado amigo y correspondiente en Barcelona don Manuel Mateo Martorell.

Ayer tarde fué conducido a su última morada el cadáver de la angelical niña María Luisa, hija de nuestro amigo don Rafael Pons Coll, fallecida a la temprana edad de 3 años y 9 meses.

El acto del sepelio se vió concurridísimo, formando en el cortejo los numerosos amigos de la familia de la finada.

Que Dios haya acogido en su Santo Seno el alma de la angelical niña, y preste a sus desconsolados padres resignación cristiana para sobrellevar tan sensible pérdida. Transmítemosles nuestro pésame más sincero.

Por una brigada de Sanidad se procedió ayer a la desinfección de los locales que ocupan las escuelas nacionales de esta ciudad a fin de evitar la propagación de la epidemia.

Mañana, según disposición comunicada, deben abrir sus puertas los salones

Conferencias telegráficas

(Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid)

(Recibido por correo)

Noticias de España

Madrid 15 y 16,

Huelga aplazada

El sindicato de descargadores del puerto de Músel y los obreros de la Hullera Española han aplazado la declaración de huelga anunciada para hoy.

Visitas al presidente

El presidente del Consejo recibió esta mañana la visita del general Luque y la de algunos ministros.

Fin de jornada

Mañana o pasado regresará a Madrid, desde San Sebastián el personal que ha constituido durante el verano el ministerio de jornada.

En convalecencia

Según manifestaron esta mañana en el ministerio de Estado el señor Dato, aunque continúa mejorando, tardará en venir a Madrid algunos días, hasta que esté completamente restablecido.

Conferencia

Esta mañana ha celebrado una extensa conferencia con el ministro de la Gobernación el gobernador civil de Barcelona, dándole cuenta del estado de los conflictos sociales en esta capital.

Toma de posesión

Esta mañana estuvo en el ministerio de Gracia y Justicia el presidente del Consejo, despachando varios asuntos de dicho departamento.

El nuevo subsecretario, señor Goicochea, ha tomado posesión del cargo, dándosele el saliente señor Argente.

No ha habido discursos y el acto se ha limitado a la presentación del alto personal.

Notas de Instrucción

El ministro de Instrucción pública, al recibir hoy a los periodistas, les ha manifestado que la cuestión de los maestros le preocupaba y le disgustaba mucho.

—Se habla de crisis—ha insinuado un reporter.

El conde de Romanones se ha afeitado a sonreír.

—¿Se le concederá al fin la

de espectáculos, que interrumpieron sus funciones a causa del estado sanitario, lo propio que las escuelas nacionales y privadas de la localidad.

La sociedad «La Naval» de Barcelona ha pedido al Gobierno que, a fin de evitar la propagación de la epidemia, se obligue a los buques que llevan emigrantes a su bordo a hacer cuarentena en este Lazareto de Mahón.

Nos informan de que la tubería de plomo aneja a la principal, tendida entre la fuente de Santa Eulalia y la plaza de San Roque, ha sufrido ligera avería, por cuyo motivo no se aprovisiona de agua al vecindario como de cuando en cuando se venía haciendo.

Debido a esta avería y para que el agua no se filtre por el piso de la citada plaza, ha sido interceptada la corriente en la fuente de Santa Eulalia, punto de origen.

Ayer comenzó a ejercer su cargo el nuevo perrero-lacero nombrado por el Ayuntamiento.

Propina?—ha preguntado otro periodista.

—Eso de la propina—ha contestado el conde de Romanones—no es para ellos, sino para mí. No lo han entendido. Si tengo tiempo, buscaré en el Diccionario otra palabra más didáctica que propina; pero lo haré si tengo tiempo.

Para resolver este problema hay dificultades y no pequeñas. Y ha terminado anunciando que en la «Gaceta» de mañana se publicará el nombramiento del nuevo director de Primera enseñanza a favor de don Fernando López Monís.

De interés palpitante

En los círculos políticos de Madrid todos los comentarios giraban esta tarde en torno de la contestación de Wilson a Alemania.

Los periódicos han puesto transparentes, propalando la noticia. Esta era comentada muy diversamente por el público, y los periódicos se abstienen esta noche de hacer comentarios, en general, por haber producido la nota un efecto de desorientación sin duda por las radicales conclusiones que formula.

Sin embargo, «La Epoca» dice: «Desde luego se observa que la nota es especialmente dura, pero eso no podrá sorprender.»

Finalmente se expresa así: «Aparentemente, la nota de Wilson aleja la paz, pero en rigor creemos que no es así.»

Si por paz había de entenderse algo provisional, ésta desaparece; pero si por paz se entiende la vuelta a la normalidad verdadera, la victoria de la humanidad sobre la pasión, entonces la paz no ha perdido nada. Cuando llegue será para despertar a los países definitivamente de esta gran pesadilla que aún les domina, porque será la paz sincera, sin equívocos y sin dilación.»

Del Extranjero

Madrid 15 y 16.

La contestación de Wilson

Primera referencia. Se ha recibido en esta capital la noticia, a la que se atribuye

carácter oficial, de que el presidente Wilson ha resuelto contestar a Alemania que dejaba a la iniciativa del general Foch el disponer acerca de todos los detalles referentes a la evacuación de los territorios invadidos por el enemigo.

Lo que dice la nota no se quiere tratar con el Kaiser. París. — La contestación del presidente Wilson a la nota alemana del día 12 del actual, ha sido remitida hoy al gobierno de Berlín por el mismo conducto que se recibió esta última.

El presidente Wilson estipula en su respuesta que la forma de la evacuación y las condiciones del armisticio deben ser decididas por los consejeros militares de los Aliados y subordinados, por medio de garantías absolutamente satisfactorias, al mantenimiento de la presente superioridad militar de los ejércitos de la «Entente».

Añade que los gobiernos aliados no consentirán en abordar la cuestión del armisticio mientras los ejércitos de Alemania, así en la guerra terrestre como en la guerra submarina, continúan entregándose a prácticas inhumanas e ilegales con violación directa de las reglas de la guerra civilizada.

Declara, por último que los gobiernos de la «Entente» no tratarán de ninguna manera con el poder arbitrario que hasta aquí gobernó en Alemania. Depende de la voluntad de la nación alemana el cambiarlo. Todo el proceso de la paz futura queda subordinado, «sin equívoco posible y mediante las garantías indispensables, a esta cuestión fundamental.

Versión alemana. De la Compañía de Telegrafía Sin Hilos recibimos una versión de la nota de Wilson, transmitida de Nauen que termina así: «Afirmo además el presidente que las tropas alemanas están realizando en su actual repliegue en Flandes y Francia, de iteradas devastaciones y saqueos de ciudades y pueblos, y dice luego: «No es de esperar que las naciones aliadas contra Alemania accedan a un armisticio tanto tiempo como se prosigan tan inhumanos actos. Es así mismo preciso que el presidente llame particularmente la atención del gobierno alemán sobre el texto y el sentido de una de las condiciones de paz que el gobierno alemán acaba de sentar. El presidente juzga que es su obligación declarar que el restablecimiento de la paz en su opinión depende de las garantías que Alemania pueda dar de que los Estados y los gobiernos asociados están verdaderamente negociando con el pueblo alemán.

El presidente enviará al gobierno austrohúngaro una contestación especial.»

Entrega de una nota turca. Washington. — Embajador de España en los Estados Unidos ha entregado al ministro de

Negocios Extranjeros la petición turca de armisticio, que había entregado por el ministro de Turquía en Madrid.

Turquía desea la paz por separado

Amsterdam. Dicen de Viena que el primer acto del nuevo gabinete de Towfik Pachá, fué dirigir al gobierno austriaco una nota declarando que en vista de la situación militar de Turquía, se ve obligada a entablar negociaciones de paz separada. Los imperios centrales han pedido a Turquía que espere el resultado del cambio de notas con Wilson. Aún no se ha recibido la respuesta de Turquía.

Conferencia con el rey

Londres. — El rey ha celebrado una conferencia con el primer ministro. Estaban presentes el jefe de Estado Mayor y el general Sir Henri Wilson.

Vapor hundido

Lisboa. — A veinte millas de Arcaçón ha sido torpedeado el vapor portugués «Cazengo».

Venezelos en Londres

Londres. — En el ministerio de Negocios Extranjeros ha sido recibido hoy Venezelos.

Manifestación en Berlín

París. — La «Deutsche Tageszeitung», órgano de los pangermanistas, da cuenta de una manifestación que desfiló ante la estatua de Hindenburg en Berlín. Otras se efectuarán próximamente para protestar de la petición de la paz por el gobierno y para reclamar la continuación de la guerra.

Según el diario «Vorwaerts», numerosos oficiales vestidos de uniforme asistieron a la reunión que los pangermanistas celebraron. La policía nada hizo en evitación de que se invitará al pueblo a vigilar e impedir el pronunciamiento de las derechas.

Concesiones al Reichstag

París. — La «Gaceta de Francfort» anuncia nuevas reformas constitucionales, a más de las ya anunciadas. Un proyecto de ley será próximamente sometido al Reichstag, otorgándole derechos hasta aquí del emperador, para tomar acuerdos relativos a las declaraciones de guerra y a las conclusiones de paz.

El conde de Sylva sustituye a Hussarek

Basilea. — Dicen de Viena a los diarios de la tarde que el Emperador ha aceptado la dimisión a Hussarek encargando la formación de nuevo ministerio. No se tiene todavía la confirmación oficial.

Sobre la dimisión del canciller

Londres. — La «Frankfurter Zeitung» de esta mañana, considera probable la dimisión del príncipe Max, a quien reemplazará Von Payer o Solf. Según dicen los periódicos, los socialistas son de opinión que la presencia de Max de Baden en el poder, retrasará la paz.

Washington. — Embajador de España en los Estados Unidos ha entregado al ministro de

Negocios Extranjeros la petición turca de armisticio, que había entregado por el ministro de Turquía en Madrid.

Lo que dice la nota no se quiere tratar con el Kaiser. París. — La contestación del presidente Wilson a la nota alemana del día 12 del actual, ha sido remitida hoy al gobierno de Berlín por el mismo conducto que se recibió esta última.

El presidente Wilson estipula en su respuesta que la forma de la evacuación y las condiciones del armisticio deben ser decididas por los consejeros militares de los Aliados y subordinados, por medio de garantías absolutamente satisfactorias, al mantenimiento de la presente superioridad militar de los ejércitos de la «Entente».

Añade que los gobiernos aliados no consentirán en abordar la cuestión del armisticio mientras los ejércitos de Alemania, así en la guerra terrestre como en la guerra submarina, continúan entregándose a prácticas inhumanas e ilegales con violación directa de las reglas de la guerra civilizada.

Declara, por último que los gobiernos de la «Entente» no tratarán de ninguna manera con el poder arbitrario que hasta aquí gobernó en Alemania. Depende de la voluntad de la nación alemana el cambiarlo. Todo el proceso de la paz futura queda subordinado, «sin equívoco posible y mediante las garantías indispensables, a esta cuestión fundamental.

Negocios Extranjeros la petición turca de armisticio, que había entregado por el ministro de Turquía en Madrid.

Turquía desea la paz por separado

Amsterdam. Dicen de Viena que el primer acto del nuevo gabinete de Towfik Pachá, fué dirigir al gobierno austriaco una nota declarando que en vista de la situación militar de Turquía, se ve obligada a entablar negociaciones de paz separada. Los imperios centrales han pedido a Turquía que espere el resultado del cambio de notas con Wilson. Aún no se ha recibido la respuesta de Turquía.

Conferencia con el rey

Londres. — El rey ha celebrado una conferencia con el primer ministro. Estaban presentes el jefe de Estado Mayor y el general Sir Henri Wilson.

Vapor hundido

Lisboa. — A veinte millas de Arcaçón ha sido torpedeado el vapor portugués «Cazengo».

Venezelos en Londres

Londres. — En el ministerio de Negocios Extranjeros ha sido recibido hoy Venezelos.

Manifestación en Berlín

París. — La «Deutsche Tageszeitung», órgano de los pangermanistas, da cuenta de una manifestación que desfiló ante la estatua de Hindenburg en Berlín. Otras se efectuarán próximamente para protestar de la petición de la paz por el gobierno y para reclamar la continuación de la guerra.

Según el diario «Vorwaerts», numerosos oficiales vestidos de uniforme asistieron a la reunión que los pangermanistas celebraron. La policía nada hizo en evitación de que se invitará al pueblo a vigilar e impedir el pronunciamiento de las derechas.

Concesiones al Reichstag

París. — La «Gaceta de Francfort» anuncia nuevas reformas constitucionales, a más de las ya anunciadas. Un proyecto de ley será próximamente sometido al Reichstag, otorgándole derechos hasta aquí del emperador, para tomar acuerdos relativos a las declaraciones de guerra y a las conclusiones de paz.

El conde de Sylva sustituye a Hussarek

Basilea. — Dicen de Viena a los diarios de la tarde que el Emperador ha aceptado la dimisión a Hussarek encargando la formación de nuevo ministerio. No se tiene todavía la confirmación oficial.

Sobre la dimisión del canciller

Londres. — La «Frankfurter Zeitung» de esta mañana, considera probable la dimisión del príncipe Max, a quien reemplazará Von Payer o Solf. Según dicen los periódicos, los socialistas son de opinión que la presencia de Max de Baden en el poder, retrasará la paz.

Candidatos a la cancillería

Basilea. — Telegrafian de Rotterdam que Alemania se encuentra tal vez en vísperas de una nueva crisis de la cancillería, por retirarse el príncipe Max de Baden, ante la gravedad de la situación. Entonces le sustituirían Bolf o Scheideman.

Los socialistas y el canciller

Copenhague. — La carta del príncipe Max a Alexandro de Hohenlohe, ha sido suprimida por la prensa alemana lo que ha producido una grave impresión. En las reuniones celebradas en el Comité principal del Reichstag, los socialistas pidieron la dimisión del canciller. Este declaró que estaba dispuesto a presentarla, si se creía que su presencia impedía la firma del pacto y sino estaba apoyado por los mayoritarios. Los socialistas pedían que fuera nombrado canciller von Payer. Se esperará hoy la decisión.

No abdica el Kaiser

Berna. — Una nota de la Agencia Wolff desmiente que el Kaiser se proponga abdicar.

El sustituto de Berg

Berna. — Comunican que el ex ministro del Interior, Delbrück, reemplazará a Berg como jefe del gabinete civil del emperador.

Preparativos pacíficos

Berna. — Dicen de Berlín que el canciller sometió al Reichstag el proyecto de ley autorizando al Consejo federal para tomar medidas económicas durante el periodo transitorio entre el estado de guerra y el de paz. Estas medidas se someterán al Reichstag en la primera sesión, y se nombrará una comisión de 15 miembros para estudiar los acuerdos económicos de que se trata. Esta ley dejará de estar en vigor al finalizar dicho periodo transitorio.